



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized item.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

Statement on harmful and offensive content

The Hunt Institute Archives contains hundreds of thousands of pages of historical content, writing and images, created by thousands of individuals connected to the botanical sciences. Due to the wide range of time and social context in which these materials were created, some of the collections contain material that reflect outdated, biased, offensive and possibly violent views, opinions and actions. The Hunt Institute for Botanical Documentation does not endorse the views expressed in these materials, which are inconsistent with our dedication to creating an inclusive, accessible and anti-discriminatory research environment. Archival records are historical documents, and the Hunt Institute keeps such records unaltered to maintain their integrity and to foster accountability for the actions and views of the collections' creators.

Many of the historical collections in the Hunt Institute Archives contain personal correspondence, notes, recollections and opinions, which may contain language, ideas or stereotypes that are offensive or harmful to others. These collections are maintained as records of the individuals involved and do not reflect the views or values of the Hunt Institute for Botanical Documentation or those of Carnegie Mellon University.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

le 11 décembre 1955

Digitized by the Hunt Institute for Botanical Documentation

Cher Monsieur,

J'ai reçu le premier ouvrage que vous m'aviez demandé:
"Flora of the land of Israel", en 2 volumes; je le tiens à
votre disposition; le deuxième arrivera dans quelques jours.

Ci-joint, vous trouverez une liste des plantes mellifères de la région de Latroun. Elle est très incomplète; c'est un premier jalon. Vous pourrez la corriger et la compléter.

Je vous serais très reconnaissant si vous pouviez me faire parvenir quelques boutures, ou plants, de ce rosarin géant qui croît dans la région d'Adana; j'essaierai de l'acclimater ici, et ce sera très intéressant pour nos abeilles.

Avec l'espoir que j'aurai bientôt l'occasion de vous revoir ici à une prochaine visite, Je vous prie, cher Monsieur, de croire à mes sincères salutations.

Marcel

PÈRE MARCEL.

- Bibliography
- Forest Vegetation of Jordan

Amman, le 27 décembre 1955.

Père Marcel
Abbaye des P.P. Trappistes
L a t r e u n

Digitized by the Hunt Institute for Botanical Documentation

Chère Père Marcel,

Je vous remercie beaucoup de votre aimable lettre du 11 décembre. Pendant les deux semaines passées j'étais à Rome; c'est pourquoi je vous réponds si tard. J'espère que vous ne m'en voulez pas. Je suis très content que vous m'avez pu procurer les deux volumes de la "Flore d'Israël"; mais comment puis-je les recevoir ici à Amman? Vous savez mieux que moi, s'il serait possible de les envoyer directement à mon adresse ou bien s'il vaudrait mieux de les adresser à mon cher ami, le Rév. Can. St. Pietruszka au Don Pelski à Jérusalem. Si vous doutez qu'ils arrivent ni à mon adresse ni à celle du Rév. Can. St. Pietruszka, veuillez bien garder les volumes chez vous, jusqu'à ce que je viendrai à Latreun les chercher moi-même.

En ce qui concerne vos dépenses, veuillez me dire le montant de la somme en mentionnant ce que vous préférez, un chèque ou bien une ordre postale.

Votre liste des plantes mellifères est sans doute très intéressante. J'en vous remercie beaucoup. Il y a quelques jours, je vous ai envoyé deux de mes publications, c.à.d. "A Bibliography on the Botany and Forestry of Jordan", et "The Forest Vegetation of Jordan". Malheureusement, mon rapport sur l'écologie et la floristique n'est plus à obtenir.

Nous avons beaucoup joué de notre visite - même courte - à votre abbaye et nous nous souviendrons toujours de votre hospitalité.

En vous souhaitant une bonne et heureuse Nouvelle Année, acceptez, cher Père, mes meilleures salutations.

Dr. phil. Baki Kasapligil

Forest Botanist of F.A.O.
Department of Forests
A m m a n

†
ABBAYE DE LATROUN

B.P. 27 - RAMALLAH

(JORDANIE)

le 11/2/56

Digitized by the Hunt Institute for Botanical Documentation

Cher Docteur,

Mon bouquiniste de "l'autre côté" ne fait savoir que le livre que vous demandez a été édité à Londres et que leur Gouvernement refuse pour le moment les licences d'importation pour les livres. Si donc vous tenez à l'avoir, il serait plus pratique et plus rapide de le commander directement en Angleterre. Voici son titre exact et l'éditeur:

CROWFOOT-BALDENSBERGER: FROM CEDAR TO MYSSOP, a study in the folklore of plants in Palestine. (THE SHELTON PRESS NORTHUMBERLAND AVENUE W.C. 2 / LONDON / ENGLAND.)

En vous réitérant mes sincères salutations, je reste votre tout dévoué.

Guimard.